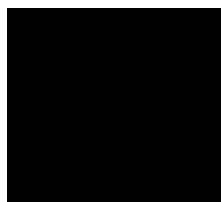


EVROPSKÁ HOSPODÁŘSKÁ KOMISE ORGANIZACE SPOJENÝCH NÁRODŮ

NORMA EHK OSN FFV-19
týkající se uvádění na trh a kontroly obchodní jakosti
STOLNÍCH HROZNŮ RÉVY VINNÉ

VYDÁNÍ 2007



ORGANIZACE SPOJENÝCH NÁRODŮ
New York, Ženeva 2007

NORMA EHK OSN FFV-19
týkající se uvádění na trh a kontroly obchodní jakosti

**STOLNÍCH
HROZNŮ
RÉVY VINNÉ**

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma platí pro stolní hrozny révy vinné odrůd (kultivarů) pěstovaných z *Vitis vinifera* L., které se spotřebiteli dodávají v čerstvém stavu, kromě stolních hroznů révy vinné určených k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE JAKOSTI

Účelem normy je stanovit požadavky na jakost stolních hroznů révy vinné ve fázi vývozní kontroly po obalové úpravě a zabalení.

Pokud je však norma použita ve fázích následujících po vývozu, mohou produkty ve vztahu k požadavkům normy vykazovat:

- mírné snížení čerstvosti a pružnosti,
- u produktů zařazených do jiných tříd, než je třída výběrová, mírné snížení jakosti s ohledem na jejich vývoj a náchylnost ke zkáze.

Majitel/prodejce produktů, které nejsou v souladu s touto normou, nesmí takové produkty vystavovat ani je nabízet k prodeji nebo dodávat či jakýmkoliv jiným způsobem uvádět na trh. Majitel je za dodržování této normy odpovědný.

A. Minimální požadavky

Ve všech třídách, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením uvedeným pro jednotlivé jakostní třídy a k dovozeným odchylkám, musí být stolní hrozny révy vinné:

- zdravé; nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě,
- čisté, v podstatě bez veškerých viditelných cizorodých látek,
- v podstatě bez škůdců,
- bez poškození způsobených škůdci, která zasahují dužinu,
- bez nadměrné povrchové vlhkosti,
- bez cizorodých zápachů a/nebo chutí.

Kromě toho musí být bobule:

- neporušené,
- dobře tvarované,
- normálně vyvinuté.

Pigmentace způsobená sluncem se nepovažuje za vadu.

Stolní hrozny révy vinné musí být tak vyvinuté a v takovém stavu, aby:

- vydržely přepravu a manipulaci,
- mohly být doručeny do místa určení v uspokojivém stavu.

B. Minimální požadavky na zralost¹

Stolní hrozny révy vinné musí být dostatečně vyvinuté a musí vykazovat dostatečný stupeň zralosti. Pro splnění tohoto požadavku musí plody vykazovat index lomu nejméně 16° Brix. Plody s nižším indexem lomu jsou přípustné, pokud se poměr cukru/kyselosti rovná nejméně:

- a) 20:1, pokud je úroveň Brix nejméně 12,5° a méně než 14° Brix;
- b) 18:1, pokud je úroveň Brix nejméně 14° a méně než 16° Brix.

C. Jakostní třídy

Stolní hrozny révy vinné se zařazují do tří níže uvedených tříd:

i) Výběrová třída

Stolní hrozny révy vinné v této třídě musí být nejvyšší jakosti. Hrozny musí vykazovat tvar, vývoj a zbarvení typické pro danou odrůdu s dovolenými odchylkami pro oblast, kde byly vypěstovány, a nesmí mít žádné vady.

Bobule musí být pevné, pevně přisedlé, rovnoměrně rozložené podél třapiny, s v podstatě nedotčeným ojíněním.

ii) Třída I

Stolní hrozny révy vinné v této třídě musí být dobré jakosti. Hrozny musí vykazovat tvar, vývoj a zbarvení typické pro danou odrůdu s dovolenými odchylkami pro oblast, kde byly vypěstovány.

Bobule musí být pevné, pevně přisedlé a pokud možno s nedotčeným ojíněním. Mohou však být na třapině rozloženy nerovnoměrněji než ve výběrové třídě.

Pokud nedojde k narušení celkového vzhledu produktu, jakosti, skladovatelnosti a úpravy balení, lze nicméně tolerovat následující drobné vady:

- mírné vady tvaru,

¹ Výhrada Spojených států amerických: „Jednotný přístup k minimálním požadavkům na zralost v normě EHK OSN pro stolní hrozny révy vinné neodráží správně minimální požadavky na zralost pro všechny odrůdy stolních hroznů révy vinné ze všech zeměpisných produkčních oblastí a postupy odvětví produkce stolních hroznů révy vinné.“

- mírné vady zabarvení,
- velmi mírné sežehnutí sluncem zasahující pouze slupku.

iii) Třída II

Tato třída zahrnuje stolní hrozny révy vinné, které nelze zařadit do vyšších tříd, ale které splňují minimální požadavky uvedené výše.

Hrozny mohou vykazovat drobné vady tvaru, vývoje a zbarvení, pokud nejsou narušeny základní typické znaky dané odrůdy, s dovolenými odchylkami pro oblast, kde byly vypěstovány.

Bobule musí být dostatečně pevné a dostatečně pevně přisedlé a pokud možno stále s ojíněním. Mohou být na třepině rozloženy nerovnoměrněji než ve třídě I.

Lze tolerovat níže uvedené vady, pokud si stolní hrozny révy vinné zachovají své základní vlastnosti, co se týče jakosti, skladovatelnosti a obchodní úpravy:

- vady tvaru,
- vady zabarvení,
- velmi mírné popáleniny sluncem zasahující pouze slupku,
- lehké otlaky,
- mírné vady slupky.

III. USTANOVENÍ O TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Velikost se stanoví podle hmotnosti hroznu.

Minimální hmotnost hroznu činí 75 g. Toto ustanovení neplatí pro balení určená pro jednotlivé porce.

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty, které neodpovídají požadavkům uvedené jakostní třídy, jsou v každé šarži dovoleny odchylky jakosti a velikosti.

A. Dovolené odchylky jakosti

i) Výběrová třída

Je dovolena celková odchylka 5 % hmotnosti hroznů, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro třídu I. V rámci této dovolené odchylky nesmí více než celkem 0,5 % tvořit produkty odpovídající požadavkům jakostní třídy II.

ii) Třída I

Je dovolena celková odchylka 10 % hmotnosti hroznů, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro třídu II. V rámci této dovolené odchylky nesmí více než celkem 1,0 % tvořit produkty neodpovídající ani požadavkům jakostní třídy II ani minimálním požadavkům. Nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s jakýmkoli jiným poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě.

iii) Třída II

Je dovolena celková odchylka 10 % hmotnosti hroznů neodpovídajících požadavkům této jakostní třídy ani minimálním požadavkům. Nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s jakýmkoli jiným poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě.

B. Dovolené odchylky velikosti

U všech jakostních tříd: je dovolena celková odchylka 10 % hmotnosti hroznů, které neodpovídají požadavkům třídění podle velikosti. V každém spotřebitelském balení nepřevyšujícím 1 kg čisté hmotnosti se povoluje pro dosažení uvedené hmotnosti jeden hrozen o hmotnosti nižší než 75 g, pokud všemi ostatními znaky odpovídá uvedené jakostní třídě.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. Stejnorodost

Obsah každého balení musí být stejnorodý a musí sestávat pouze z hroznů téhož původu, odrůdy, jakosti a stupně zralosti.

Hrozny ve výběrové třídě musí mít víceméně totožnou velikost a zabarvení. U stolních hroznů révy vinné balených do malých spotřebitelských balení, jejichž čistá hmotnost nepřesahuje 1 kg, se jednotnost odrůdy a původu nepožaduje.

U odrůdy Chasselas se dovoluje vkládat do každého balení hrozny odlišné barvy pro dekorativní účely.

Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu obalu.

B. Obalová úprava

Stolní hrozny révy vinné musí být baleny způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu.

Hrozny výběrové jakosti musí být uloženy pouze v jediné vrstvě.

Materiály použité uvnitř obalu musí být čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů.

Povoluje se použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, pokud je tisk nebo štítkování provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

Nálepky individuálně připevňované na produkt musí být takové, aby při odstranění nezanechávaly viditelné stopy lepidla ani nevedly k vadám slupky.

V obalech se nesmějí vyskytovat cizí příměsi, ačkoli při zvláštní obchodní úpravě lze ponechat nejvýše 5 cm dlouhý zbytek révy přirostlý k třapině hroznu.

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každý obal² musí být na jedné straně označen následujícími údaji uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku:

A. Identifikace

Balírna	)	jméno a fyzická adresa (např. ulice/město/region/PSČ a/nebo
	)	země, pokud se liší od země původu) nebo
Odesílatel	)	kódové označení úředně uznávané vnitrostátním orgánem. ³

B. Druh produktu

- „stolní hrozny révy vinné“, není-li obsah viditelný zvenku,
- název odrůdy, případně názvy odrůd.

C. Původ produktu

- země původu a případně pěstitelská oblast nebo národní, regionální či místní označení.

D. Obchodní údaje

- jakostní třída,
- případně „hrozny o hmotnosti nižší než 75 g určené pro jednu porci“.

E. Úřední kontrolní značka (nepovinně)

² Jednotlivá balení produktů předem připravená k přímému prodeji spotřebiteli nepodléhají těmto požadavkům na označování, musí však splňovat vnitrostátní požadavky. Uvedené označení se však v každém případě uvádí na přepravním balení obsahujícím tato jednotlivá balení.

³ Vnitrostátní právní předpisy řady zemí vyžadují výslovné uvedení jména a adresy. Při použití kódového označení však musí být v bezprostřední souvislosti uveden odkaz na „balírnu a/nebo odesílatele (nebo jejich odpovídající zkratky)“ a před kódovým označením musí být uveden kód ISO 3166 (alfa) uznávající země, pokud se nejedná o zemi původu.

Zveřejněno
v r. 1961
Poslední revize
v r. 2007

V rámci režimu OECD pro uplatňování mezinárodních norem pro ovoce a zeleninu byla vydána vysvětlující ilustrovaná brožura o uplatňování této normy. Publikaci lze získat v knihkupectví OECD na adrese: www.oecdbookshop.org

-